

BIURO REDAKCYI
Ulica Górnych Młynów,
Nr. 122.

Ekspedycja miejscowa
w księg. St. Krzyżanowskiego
Rynek główny Nr. 30.

Przedpłatę przyjmują:
1) Biuro Redakcyi; 2) Ajen-
cye obok wymienione;
3) w Król. Polskiem i w Ces.
Rosyjskiem Urzędy poczt.

PRZEGLĄD LEKARSKI

Wychodzi
co sobota
w objętości 1—1½ arkusza.

Rekopisy zwracają się tylko
w skutek wyraźnego zastrzeżenia.

Organ Towarzystwa lekarskiego krakowskiego i Towarzystwa
lekarzy galicyjskich we Lwowie

wydawany pod redakcyą

Dra Stanisława Janikowskiego, Prof. w Uniw. Jagiell.

Ajencye główne:
w Warszawie w księgarni
Gebethnera i Wolffa,
w Poznaniu w księgarni
M. Leitgeb'a i Wsp.

Cena Przeglądu lekarskiego wynosi:
w Krakowie. na prowincyi.
rocznie zła. 6 c. — zła. 6 c. 60.
półroc. zła. 3 „ — zła. 3 „ 30.
kwartal. zła. 1 „ 50 zła. 1 „ 80.

Jako dodatek do Przeglądu lekarskiego wychodzi
Dwutygodnik higieniczny
dwa razy na miesiąc po 1/2 ark. i kosztuje dla Prenu-
meratorów Przeglądu rocznie 2 zła., półrocznie 1 zła.

Cena ogłoszeń, które przyjmuje Redakcyja,
wynosi:
Za wiersz drobny (petit) lub miejsce tegoż po 5 c.

Numer pojedynczy kosztuje 15 c.

TREŚĆ: SZEPAROWICZ. Wielki włókniak mięsakowy w ścianie brzusznej; wyluszczenie z wycięciem znacznej części otrzewny; wyzdrowienie. — RADEK. Sprawozdanie o ruchu chorych i chorób w oddziale chirurgicznym Dra Obalińskiego w szpitalu św. Łazarza w Krakowie za rok 1874. (C. d.) — *Posiedzenia towarzystw*: Towarzystwo lekarskie krakowskie. — *Przegląd literatury zagranicznej*: Choroby weneryczne. — *Drobiazgi terapeutyczne, patologiczne i fizjologiczne*. — *Wiadomości urzędowe*. — *Kronika i rozmaiłości*.

Wielki włókniak mięsakowy w ścianie brzusznej; wyluszczenie z wycięciem znacznej części otrzewny; wyzdrowienie.

Napisał Dr. Jan Szeparowicz, operator w szpitalu powszechnym
we Lwowie.

Włókniaki na powierzchni ciała umiejscowione są chorobą często napotykaną; wyjątek zaś pod tym względem stanowią te włókniaki, które wychodzą z tkanek łącznych ścisłych. Przypadków takich w literaturze chirurgicznej jest bardzo mało; być może, iż do tego przyczynia się ta okoliczność, że rzadko te nowotwory są tak ważne, ażeby mogły być przedmiotem godnym ogłoszenia. Jakkolwiek wielkość jest ważnym czynnikiem tak dla chorego, jak i dla operatora; jednak nie nadaje chorobie takiej doniosłości. Takowej nabiera ona dopiero przez umiejscowienie, przez stosunek nowotworu do części sąsiednich, np. wielkich naczyń, jam środkowych lub stawowych, itp. Zresztą należy i tę okoliczność uwzględnić, że dopiero od niedawna chirurgia wykracza śmieliej po za pewne granice, których przekroczenie poczytywanoby niegdyś za zbrodnię. Takiem „*noli me tangere*“ była np. otrzewna i jama brzuszna. Szczęśliwe wyniki laparotomii ośmielili jednak chirurgów; z tego więc powodu stają się teraz coraz częstszymi przypadki operacyjne, dotyczące nowotworów zrósniętych z otrzewną i zagłębiających się w jamę brzuszną. Jako taki przykład podaję następujący przypadek:

Paulina P., mająca 28 lat, zasięgała mojej rady w miesiącu wrześniu 1875 r. z powodu narośli znajdujących się w okolicy podbrzusnej lewej. Stan jej był wówczas następujący: Osoba średniego wzrostu, wiotkiej wężzi, delikatnego układu kostnego, jest średnio odżywiona i w miernym stopniu niedokrewna. W roku 1874 odbyła poród bez żadnych powikłań. Badanie wewnętrzne nie wykazuje żadnych nieprawidłowości. Zboczenie zaś zewnętrzne przedstawia następujący obraz: W dolnej połowie ściany brzusznej przedniej na wysokości pępka, na lewo od smugi białej wystaje guz półkolisty, sięgający nieco po nad kołec biodrowy przedni górny. Rozmiar jego podłużny, o ile dał się miarą tasiemkową określić, liczył 20 cm., a poprzeczny 16 cm.; powierzchnia gładka, jednostajnie twarda; skóra nad nim prawidłowa, przesuwalna; nowotwór daje się pod nią w różnych kierunkach poruszać. Pod

wplywem tłoczni brzusznej wystaje takowy wybitniej, traci jednak znacznie na ruchomości w kierunku podłużnym. Przy ruchach oddechowych tenże porusza się w kierunku przednio-tylnym. Badanie przez pochwę, tak przeze mnie, jakoteż przez kolegów ginekologów kilkakrotnie dokładnie wykonywane, wyklucza wszelki związek nowotworu z narządem płciowym. Opisany nowotwór nie sprawia chorąg żadnych przykrości podmiotowych. Chora spostrzegła go po raz pierwszy w miesiącu marcu 1875 r.: wówczas miał być wielkości małego jabłka, wzrastał zaś, mianowicie w ostatnich miesiącach, szybko i prawie widocznie.

Opiérajac się na przerzeczonym badaniu, a uwzględniając szybki rozwój, rozpoznawałem w obecnym przypadku: włókniak mięsakowy (*fibrosarcoma*), lub mięsak (*sarcoma*), biorący najprawdopodobniej swój początek w pochwie lub samym mięśniu brzuszny prostym. Wnosząc z podobnych przypadków znanych w literaturze, nie można było wykluczyć przypuszczenia, że ten nowotwór sięga aż do otrzewny, lub nawet, że jest z nią ściśle zrósnięty. Z tego powodu nie omieszkalem chorąg, która się natarczywie domagała operacyi, przedstawić w prawdziwym świetle, jak się rzeczy mają i jakie skutki mogą wynikać z takiego rękoczynu; nie odradzałem wszelako bezwzględnie operacyi, mając na myśli przypadki z literatury znane, które się nader pomyślnie zakończyły. Zwłaszcza ostatni przypadek Billrotha, o którym następnie wspomnę, dodał mi wiele zachęty i otuchy. Zanim atoli przystąpiłem do wykonania rękoczynu, postanowiłem czekać przez kilka tygodni, aby się naocznie przekonać, jak szybko nowotwór wzrasta. Po 6cio-tygodniowym wyczekiwaniu stwierdziłem za pomocą miary tasiemkowej, że guz powiększył się o kilka centymetrów w kierunku podłużnym i poprzecznym.

Przystąpiłem więc dn. 3go listopada, w towarzystwie kolegów Dra Schattauera i Dra Strojnowskiego, do operacyi: w tym celu poprowadziłem podłużne cięcie długości 15 cm. przez wszystkie warstwy aż do powierzchni nowotworu, a następnie zacząłem wyluszczać, co z początku odbywało się bardzo łatwo i bez krwawienia. Gdy już większa część guza była odsonięta, napotkałem w głębi na opór i musiałem dalej wyluszczać za pomocą noża, przyczem przekonałem się, że prawie cała dolna, a względnie tylna część nowotworu ściśle spojona była z otrzewną. Nie pozostawało zatem nic innego, jak tylko wyciąć ten kawałek otrzewny, ażeby szybko zakończyć wyluszcze-

nie guza. Wycięty kawałek otrzewny miał w przybliżeniu 10 cm. długości, a 6 cm. szerokości. Pomimo największej uwagi i staranności nie można było, otwarszy jamę brzuszną, zapobiedz wypadnięciu sieci i części jelit cienkich. Do tego przyczyniły się głównie wymioty, które w tej chwili wystąpiły z silną tłocznią brzuszną. Szybko odprowadziwszy jelita, nakryto otwór gąbką, aby ile możności zapobiedz dostaniu się krwi do jamy otrzewny. Krwawienie w ogólności było bardzo mierne, tak, że nie nałożono żadnej podwiązki. Następnie zeszyto brzegi otrzewny osobno za pomocą 8iu szwów, osobnemi zaś szwami spojono ranę w skórze. Przeprowadziwszy sączek kauczukowy w podłuż rany pomiędzy otrzewną a skórą, przyłożono płatek w glicerynie zwilżony na ranę i, obłożony cały brzuch starannie watą, obwinęto takowy opaską. Wewnętrznie polecono pigułki lodowe i po $\frac{1}{4}$ ziarna (1·80 cgm.) makowca co godzina.

Przebieg pooperacyjny był następujący: wieczorem kilkakrotnie wymioty z objawami miernego zapadu.

Dnia 4/11 rano tętno 140, ciepłota 40 C.; silne bole brzucha; przez dzień kilkakrotnie wymioty. Wieczorem t. 140, drobne; ciepł. 40 C.; bębniaca dość wybitna, dolny brzeg wątroby na wysokości 10go żebra. Zdjęto oprawę; brzegi rany naprężone, zaczerwienione, obrzękłe i dotkliwe; przez sączek odpływa trochę płynu brudnawo-czerwonego. Wyjęto w dolnej części rany dwa szwy skórne, a natomiast nałożono kitajkę angielską; w miejscu wyjętych szwów brzegi zlepione; jamę rany wypełniono gliceryną i nakryto skubanką zwilżoną w glicerynie. W przednią ścianę jamy brzusznej wtarto szaruchy 1·0 i nałożono oprawę z waty.

Dnia 5/11 rano t. 120, ciepł. 38·5; wymioty ustały, natomiast ciągle odbijania. Chora przepędziła noc dość dobrze. Mocz i wiatry odchodziły. Przez dzień chora nie oddawała moczu; wypuszczono wieczór cewnikiem; takowy jest ciemny, nasycony i w skąpej ilości. Wieczorem t. 128, ciepł. 39° C. W nocy z 5. na 6. wystąpiło bardzo mocne morzysko; wstrzyknięto pod skórę morfin ($\frac{1}{6}$ ziarna = 1·20 cgm.), poczem się chora uspokoiła i zasnęła.

Dnia 6/11 rano t. 124, ciepł. 38·5; powtórzono wstrzyknięcie morfinowe; mocz wypuszczono cewnikiem; wiatry nie odchodziły, bębniaca znaczniejsza, w skutek tego rozeszła się dolna część rany w miejscu wyjętych szwów. Do odbijań przystąpiła czkawka. Wydzielina rany mierna, ropiasta; wiatry znów odchodzą. Wieczorem tętno 134, ciepł. 39·2.

Dnia 7/11 rano t. 120, ciepł. 38·3. W nocy były wymioty; odbijania i czkawka bardziej dokuczliwe. Jeden szew otrzewny odszedł. Wieczorem t. 124, ciepł. 39·8.

Dnia 8/11 rano t. 116, ciepł. 38. Wieczorem t. 120, c. 38·8. W nocy z 8go na 9. kilka obfitych stolców i dobrowolny odpływ moczu.

Dnia 9/11 rano t. 112, ciepł. 38. Czkawka i odbijanie pojawiają się rzadko; bębniaca mniejsza, brzuch miększy. Szaruchę usunięto z powodu wyprysku na skórze i lekkiego obrzmienia dziąseł. Zdjęto wszystkie szwy skórne, brzegi rany jednak rozeszły się. Lewy brzeg skóry nakrywa linię szwów otrzewny.

Dnia 10/11 t. 120, ciepł. 39. W nocy były wymioty; odbijanie częstsze, skóra w okolicy dolnej rany i na zewnątrz obrzmiła, bolesna i brudno czerwona na dość znacznym obszarze. Drugi szew otrzewny odszedł.

Dnia 11/11 stwierdzono w dole i na zewnątrz od rany znaczny naciek ropiasty i podminowanie skóry. Uskuteczono trzy przeciwotwory w znacznej odległości od rany i przeciągnięto sączki kauczukowe. Z powodu znacznego osłabienia polecono białe wino Bordeaux.

Dnia 12/11 ciepłota spadła do 37° C., t. 90. Trzeci szew otrzewny odszedł. Rana oczyściła się znacznie. Odtąd poczał się stanowczy zwrot ku lepszemu. Ciepłota ciała okazywała co wieczór mierne podniesienie.

Dnia 17/11 wyjęto resztę 5 szwów otrzewny.

Dnia 21/11 utworzył się podskórny ropień w górnej okolicy rany, a ropa uatorowała sobie drogę przez brodawki rany.

Dnia 22/14 chora dostała pierwszą ciepłą kąpiel, a takową dostawała odtąd co drugi dzień.

Jakkolwiek silna burza pooperacyjna stosunkowo prędko i szczęśliwie przeminęła; atoli chora była zniewolona długo leżeć, gdyż rana dość znacznych rozmiarów goiła się zwolna przez ziarninę. Ostatecznie zagoiła się dopiero w początku stycznia b. r. Obecnie chora jest już zupełnie zdrową i korzysta, nawet wbrew zakazowi, w sposób czynny z przywilejów karnawałowych! Blizna ma 5 cm. długości, a 3 cm. szerokości; chora nosi opaskę elastyczną z odpowiednią poduszczką na bliźnie, ażeby zapobiegać jej rozciągnięciu.

Badanie anatomiczne nowotworu, wykonane przez tuższego prosektora WP. Dra Feigla, wykazało utkanie włókniające tylko w mniejszej części, większa zaś część składa się z komórek mięsakowych; w wielu miejscach znajdują się jużto mniejsze, już większe jamki pochodzące ze zwyrodnienia śluzowatego.

Wywiady pod względem przyczyn nie wykryły w niniejszym przypadku nic pewnego. Atoli może być, że powstanie tego nowotworu stoi w związku z uporczywymi zaparciami stolców, na które chora według swego podania cierpiała długo i w wysokim stopniu; a mianowicie możnaby związek ten tak tłómaczyć: że od czasu do czasu w skutek nadmiarowego używania tłoczni brzusznej i pęknięcia pojedynczych włókien mięsnych powstawały wybroszczy, które stały się zarodkiem nowotworu.

Opisany przypadek należy umieścić obok przypadków prof. Billrotha ogłoszonych w *Wiener med. Wochenschrift*; z tych mianowicie jeden z r. 1873 opisał Gussenbauer na str. 172, drugi zaś skreślił Dr. Gersuny w r. 1874, str. 788. W obu tych przypadkach skutek był pomyślny. Gussenbauer wymienia w swoim opisie jeszcze trzy inne przypadki, znane z literatury chirurgicznej ostatnich dziesiątek lat, a mianowicie: dwa operowane przez Santessona, a jeden przez Bouchacourta; wszelako w tych przypadkach podstawa nowotworu nie była tak ściśle zrośniętą z otrzewną, jak w przypadkach prof. Billrotha i moim. Z przypadków zaś prof. Billrotha tylko drugi może stanąć na równi z moim pod względem wielkości i rozległości wyciętego kawałka otrzewny. Zachodzi jeszcze i ta różnica między moim przypadkiem a przypadkami prof. Billrotha, że w moim nowotwór był mieszaniną utkania włókniającego i mięsakowego; podczas gdy guzy wycięte przez prof. Billrotha były czystymi włókniakami, a zatem pod względem rokowania pomyślniejszemi. Gussenbauer wspomina w swoim artykule także o kilku innych przypadkach nie ogłoszonych, znanych mu z ustnego podania prof. Billrotha, które atoli zakończyły się śmiercią. Prof. Biesiadecki wspominał mi również o podobnym, przypadku operowanym na klinice prof. Dumreichera a który zakończył się śmiercią.

Lwów 14 lutego 1876 r.

Sprawozdanie o ruchu chorych i chorób w oddziale chirurgicznym Dra Obalińskiego w szpitalu św. Łazarza w Krakowie za rok 1874.

Skręślił Dr. Jan Radek, lekarz pomocniczy tegoż oddziału.

(Ciąg dalszy.)

IX. Wykręcenie (*distortio*)

uważano w 3 przypadkach, u 2 mężczyzn i u jednej kobiety; mężczyźni wyszli wyleczeni, kobieta zaś z polepszeniem na własne żądanie. Co do okolicy ciała, to raz było w stawie przydłotki (*articul. carpi*), raz w stawie stopy (*articul. pedis*), a raz w stawie śródnóża połączone z kopytonogiem (*pes equinus*), z powodu czego wykonano przecięcie ścięgacza Achillesa z dobrym skutkiem. Leczenie wykręcenia polegało na ustaleniu odnogi w oprawie gipsowej.

X. Złamanie (*fractura*).

Złamań było razem 57 przypadków, a mianowicie 38 męż. i 19 kobiet. Z tych wyszło wyleczonych 29 męż. i 12 kobiet, z polepszeniem 3 męż. i 5 kobiet, niewylęczonych na własne żądanie 2 męż. i 1 kobieta, umarło zaś 4 męż. i 1 kobieta. Między tymi było 41 takich, gdzie była złamaną tylko jedna kość, i tak:

- 1 raz szczęką dolną (*maxilla inferior*),
- 2 razy obojczyk (*clavicula*),
- 2 razy szczyt łopatki (*acromion*),
- 7 razy ramię (*brachium*),
- 3 razy przedramię (*antibrachium*),
- 3 razy sprycha (*radius*),
- 1 raz kość łokciowa (*ulna*),
- 1 raz kość śródreżca (*os metacarpi*),
- 9 razy udo (*femur*),
- 5 razy podudzie (*crus*),
- 1 raz goleń (*tibia*),
- 2 razy kość łytkowa (*fibula*),
- 1 raz kość śródnóża (*os metatarsi*),
- 3 razy kostka (*malleolus*).

Dziewięć zaś było takich przypadków, gdzie kilka kości było złamanych, a mianowicie:

- w 1 przypadk. 5. i 6ty kręg szyjny (*vertebra colli*),
- " 1 " obojczyk i kość łokciowa (*ulna*),
- " 1 " obojczyk, 2. i 6te żebro,
- " 5 " po kilka żeber,
- " 1 " obojczyk, bark (*brachium*), podudzie (*crus*) i żebro 5 i 6te.

Wreszcie było siedm złamań powikłanych:

- 4 razy była miejscem uszkodzenia czaszka,
- 1 raz podudzie prawe (*crus*),
- 2 razy goleń (*tibia*).

Ważniejsze z nich przechodzę szczegółowo:

Złamanie szczęki dolnej po stronie lewej w okolicy kła powstało w skutek spadnięcia z drugiego piętra; choremu założono oprawę gipsową według Szymanowskiego, którą chory zdjął sam na drugi dzień, mimo że odłamki bardzo dobrze utrzymywała, nie sprawiając żadnych dolegliwości; z tej przyczyny drugiego dnia niewylęczony na własne żądanie wypisał się ze szpitala.

W dwóch przypadkach złamania obojczyka zastosowano raz opaskę gwiazdzistą grzbietu (*stella dorsi*), po czem chory po miesiącu wyszedł zdrowy, a zbroczenia odłamków prawie żadnego nie było; drugi raz opaskę Dessaulta, która także dobrze przytrzymała odłamki, jednak chory 4go dnia opuścił zakład na własne żądanie.

Złamania ramienia uważano 5 razy w połowie, a 2 razy w szyjce barkowej; pierwsze leczono cztery razy w o-

prawie gipsowej, a raz na łubce pod kątem zgietej, ponieważ chora przybyła do szpitala dnia 9go po uszkodzeniu z wielkim ropniem na około odłamków; drugie leczono raz za pomocą opaski Dessaulta, raz założono oprawę gipsową, którą musiano trzeciego dnia zdjąć, gdy ją chory w napadzie obłędu opilczego połamał, odnogę układano bez żadnego przyrządu na poduszkach przez kilka dni, dopóki napad nie ustąpił, teraz dopiero założono ciężarki (po 5 funtów) według Volkmanna: bo zbroczenie odłamków było tak wielkie, że odnoga była o 6 cm. krótszą od zdrowej. Trzeciego dnia skrócenie było tylko 2 cm., a ponieważ chory nie mógł znosić ciężarków, założono opaskę Dessaulta. Po 2 miesiącach nastąpiło wyleczenie; odnoga skróciła się o 2 1/2 cm.

W 9 przypadkach złamania kości udowej było 2 razy złamanie szyjki u kobiet, jedna wyszła wyleczona, druga z polepszeniem; raz w górnej trzeciej, wyleczone; 4 razy w połowie, u 3 mężczyzn i jednej kobiety, mężczyźni wyszli wyleczeni, kobieta umarła; 2 razy było odłamanie kłykców u mężczyzn, jeden z nich wyszedł wyleczony, a jeden z polepszeniem. Leczono za pomocą ciężarków Volkmanna ¹⁾ i w oprawie gipsowej; w jednym zaś przypadku nie tylko że to leczenie nic nie pomagało, ale nawet pocieranie odłamków o siebie i wstrzykiwanie do nich namoku jodowego okazało się bezskutecznem i ten przypadek zakończył się śmiercią: dla tego przytaczam go w zupełności.

Maryjanna Płaczkowska, 60 lat licząca, wdowa, opowiada, że 2 razy poroniła, 2 razy zaś porodziła dzieci żyjące, ale po porodzie zaraz pomarły; przed 1 1/2 rokiem uderzyła się w lewe udo i od tego czasu czuje w tém miejscu ból; w bieżącym roku przebyła zapalenie siatkówki (*neurorretinitis*), przed kilku zaś godzinami przed przybyciem do szpitala potknęła się lewą nogą o próg i już nie mogła ani kroku dalej postąpić. Mąż jej, podług jej opowiadania, umarł prawdopodobnie w skutek kiły. Drugiego dnia pobytu w szpitalu, to jest 5/4 1874 r., uskutecznione badanie wykazało: lekką rozedniętą płuc, złamanie uda lewego w połowie i dwa guzy wielkości orzecha włoskiego na przedudziu prawém, a trzeci podobny guz nad kością czołową.

Leczenie: Na nogę założono przyrząd Volkmanna, który działał bardzo dobrze, wo odnoga zupełnie się wyrównała; a ponieważ podejrzewano kiłę, zalecono na wewnętrzz jodek potasu (*kalium iodatum*) po 10 ziarn (0.7), na dobę. Po miesiącu musiano usunąć przyrząd Volkmanna, bo odnoga nie ustaliła się, a założono oprawę gipsową, która okazała się także bezskuteczną, bo gdy po 6 tygodniach ją odjęto, odłamki były ruchome; teraz założono powtórnie Volkmanna i zrobiono 6 wstrzykiwań z namoku jodowego w okolicę odłamków w przeciągu 2 miesięcy, ale i to nadaremnie. Po takich usiłowaniach potarto odłamki bardzo silnie o siebie i ułożono odnogę w oprawę gipsową. Po 3 tygodniach usunięto gips, ruchomość się utrzymywała, tymczasem apetyt stawał się coraz mniejszym, a chora opadała na siłach. Ponieważ więc nie było żadnej nadziei zrosnięcia się odłamków: wykonano 30/10 amputację w miejscu złamania, przyczem okazało się, że się odłamki tylko trzymają za pomocą zrostów ścięgniętych; w części zaś odciętej, a mianowicie w szpiku kostnym, Prof. Biesiadecki wykrył *sarcoma gigantocellulare*. Tak więc dawniejsze podejrzenie, iż złamanie nastąpiło w skutek kiły, zamieniliśmy na pewność, iż przyczyną téj kruchości, a następnie i niewytwarzania się kostniny, był nowotwór. W 2 miesiące po amputacji, gdy rana już była prawie na zagojeniu, nastąpiła śmierć w skutek wycieńczenia sił.

¹⁾ Patrz Przegl. lęk. 1874, Nr. 44.

Sekeyję wykonał Prof. Biesiadecki i wykrył: opuchlinę płuc, włókniaki w wątrobie i żołądku, i kamyki nérkowe. Guzy na przedrudziu prawém i na kości czołowej okazały się również jako mięsaki o komórkach olbrzymich.

Przypadki, gdzie więcej kości było złamanych, aniżeli jedna, należą także do ciekawszych:

a) Jan Beer, 30 lat liczący, wyrobnik, 14. lipca spadł z drzewa z wysokości drugiego piętra; gdy w kilkanaście minut później odzyskał przytomność, nie mógł już powstać z ziemi. Dnia 16. tego samego miesiąca przywieziony do szpitala przedstawia następujący stan: Mężczyzna dobrze odżywiony i zbudowany leży bezwładnie, mianowicie nie rusza odnogami dolnemi, górnemi zaś tylko cokolwiek, czucie w odnogach upośledzone. Stos pacierzowy nie zmieniony co do kształtu, ucisk wywarty na wyrostek kolczasty 6go kręgu szyjnego wywołuje wielki ból, obrępotania nie ma. Przytomność zupełna, moc i stolec od 2 dni zatrzymane. Ciepł. 38.4, tętno 80.

Na zasadzie tego badania rozpoznano prawdopodobnie złamanie 6go kręgu szyjnego z następowym uciskiem rdzenia pacierzowego. Choremu wypuszczano 2 razy dnia moczwę cewnikiem, a wypróżnienia stolcowe odchodziły mimowolnie po zażyciu olejku rybcynowego lub po ławatywie. W dalszym przebiegu choroby utracił chory ruchy w odnogach górnych zupełnie, czucie stawało się coraz mniejsze, na krzyżach i grzbiecie wytworzyła się ogromna odleżyna, wskutek czego powstała gorączka dochodząca do 40°. W 7. tygodniu chory zakończył życie w skutek odleżyn. Sekcja wykazała: złamanie kręgów szyjnych 5go i 6go, zanik rdzenia kręgowego, zapalenie płuc zrazikowe obustronne w okresie rozdzielania się, stłuszczenie serca, wątroby, śledziony i nerek, i odleżyny zgorzelowe na całym grzbiecie.

b) Regina W., 43 lat licząca, wyrobnicza, w 3im miesiącu ciąży, idąc po schodach na strych, spadła z wysokości dwóch łokci. Zaraz po przybyciu do szpitala można było wykazać złamanie obojczyka prawego w zewnętrznej trzeciej części i odłamanie przyrostka (*epiphysis*) kości łokciowej lewej, oprócz tego skarżyła się chora na wielki ból w brzuchu. Léczenie: łubka na przedramię, opaska Dessaulta i zupełny spokój. Po 6 dniach, gdy bole w brzuchu zupełnie ustały, wyszła chora ze szpitala na własne żądanie. Odłamki kości już się trzymały, ale stałość jeszcze nie była dostateczna.

c) U kobiety 35 lat liczącej, gdzie było złamanie obojczyka, tudzież 2. i 6go żebra, założono opaskę Dessaulta, ponieważ przypadków ze strony płuc nie było żadnych.

d) W 5 przypadkach złamań żeber léczenie ograniczało się do spokojnego leżenia; a jeżeli występowały przypadki ze strony płuc, stosowano zimne okłady, dopóki ból nie ustąpił. Były to w ogóle lekkie uszkodzenia.

e) Karol Róg, 14-letni chłopiec, dostał się 5. maja 1874 r. pomiędzy pasy koła młyńskiego. Nazajutrz po przywiezieniu go do szpitala wykazano: Złamanie obojczyka lewego, złamanie 5. i 6go żebra po stronie lewej, złamanie ramienia lewego w górnej trzeciej i złamanie podudzia lewego w dolnej trzeciej, oprócz tego bardzo wiele sińców rozsianych po całym ciele. Chory na wiek dobrze zbudowany i odżywiony, ciepł. 38.5, tętno 94, ból w lewym boku, zapad sił. W obec tak wielkich zniszczeń wstrzymmano się od wszelkich przyrządów ustalających, ułożono tylko złamane odnogi na poduszkach sieczkowych i zwrócono szczególną uwagę na stan ogólny i na płuca. Drugiego dnia pobytu chorego w zakładzie wystąpiło zapalenie płuc i oplucny po stronie lewej (*pleuropneumonia sinistra*), które zajęło całe płuco i trwało do 20. maja. Teraz dopiero ułożono odnogę dolną w oprawę gipsową, a ramię w łubki, odłamki zaś obojczyka były w tym cza-

nie już zupełnie zrosnięte, zboczenie ich było bardzo małe, (co popiera zdanie niektórych autorów, twierdzących, że przy złamaniu obojczyka nie trzeba zakładać żadnych przyrządów ustalających, a wystarczy samo dobre ułożenie i spokój bezwzględny). 3go czerwca usunięto łubki z ramienia, a 6go gips z podudzia: tak jedna, jak i druga odnoga okazała się zupełnie tegą; dnia 14. czerwca zaś chory opuścił zakład wyléczony. Po upływie 6 miesięcy przedstawił się nam ten sam chory w kwitującym zdrowiu, dziękując nam za wyléczenie go.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

POSIEDZENIA TOWARZYSTW.

Towarzystwo lékarskie krakowskie.

Posiedzenie zwyczajne I, dnia 5 stycznia 1876.

Przewodniczący Kol. Korezyński. Obecnych członków zwyczaj. 24 i czł. koresp. 3.

1) Wybrano na czł. koresp. Dra Antoniego Marsa, chwilowo przebywającego w Wiedniu.

2) Odczytano odezwę Prezydenta miasta Krakowa względem wydelegowania reprezentanta Tow. do komisji sanitarnéj miejskéj krakowskéj. Wybrano na delegata jednogłośnie kol. Janiko wskiego.

3) Kol. Podskarbi odczytał sprawozdanie kasowe za r. 1875 i budżet na rok 1876, który przyjęto; kol. Bibliotekarz sprawozdanie ze stanu biblioteki; kol. Sekretarz stały z czynności Towarzystwa, a doroczny sprawozdanie naukowe; w końcu kol. Grabowski odczytał sprawozdanie z czynności komisji redakcyjnéj „Przeglądu lékarskiego“.

4) Uchwalono podnieść subwencyję na koszt redakcyi i administracyi Przeglądu lékarskiego do 400 złr. na rok 1876.

5) Wybrano przewodniczącym ponownie kol. Korezyńskiego, wiceprezesem kol. Warschauera; sekretarzem stałym ponownie kol. Ściborowskiego, podskarbin ponownie kol. Grabowskiego, a sekretarzem dorocznym kol. Merunowicza.

7) Kol. Domański oznajmia, iż nagrodę za najlepszą pracę, w 2 półroczu w Przegl. lék. umieszczoną, przyznano Drowi Krówezyńskiemu.

Dr. Wiszniewski.

PRZEGLĄD LITERATURY ZAGRANICZNEJ.

CHOROBY WENERYCZNE.

II. Auspitz: Dymienice okolicy pachwinowéj.

Dokładna znajomość topografii gruczołów okolicy pachwinowéj jest podstawą patologii i terapii dymienicy; dlatego A. usiłuje podzielić takowe na pewne grupy, oznaczając takowe głoskami *A*, *B*, *C*, *D*. Wśrodku więzadła Pouparta znajduje się wielki gruczoł limfatyczny *A* poziomo ułożony, a od zewnątrz przylegają do niego prostopadle dwa lub trzy mniejsze gruczoły limfatyczne (*A*₁, *A*₂). Żyła okrażna biodrowa powierzchowna (*v. circumflexa ilium superficialis*) zwykle przebiega po nad gruczołem, a pod nim odpowiednia tętnica. Na wewnątrz do *A* przylega gromada gruczołów oznaczona literą *B*, gdzie jeden gruczoł jest także większym i leży poziomo, a niekiedy kilka mniejszych (*B*₁, *B*₂). Grupa *C* składająca się

¹⁾ Arch. f. Dermatol. V. 443 — 501. Ref. w Cbl. f. d. med. Wiss. 42, 1875.

z 1 — 4 gruczołów zwykle mniejszych, leży więcéj ku dołowi w miejscu odpowiadającém rowkowi jajowatemu (*fossa ovalis*). Poniżej zaś w dolnym końcu trójkąta pod pachwinowego (*trigonum subinguinale*) leżące 1—3 gruczołów (bez potrzeby nazwanych gruczołami udowymi) oznacza literą *D*. Poniżej powięzi szerokiej (*fascia lata*) znajduje się tylko gruczoł Rosenmüllera.

Powierzchowne naczynia limfatyczne odnogi dolnej od stopy zbiegają się i wchodzą do gromady gruczołów *C* i *D*; z dolnej części przodkowej ściany brzucha łączą się z gruczołami *A* i *B*; do *A* i *B* wchodzą naczynia limfatyczne od pośladków i międzykrocza. Naczynia limfatyczne części rodnych wpadają do gruczołów *B*, *C*, *A*, a szczególniej do *B*, (najwięcéj zbliżona grupa do części rodnych).

Dymienice pod względem ich pochodzenia dzielą się na trzy rodzaje:

1. Dymienice samoistne (*bubones idiopathici*) powstające skutkiem urazu na okolice pachwinową; zwykle występują jako opuchlina (*oedema*) lub zapalenie około gruczołów (*periadentitis*) i rzadko przechodzą w ropienie.

2. Dymienice następowe (*b. heteropathici*) występujące przy miejscowych chorobach w okolicy pachwinowej. Tu należą: *a*) prosta dymienica następowa powstała skutkiem choroby miejscowej niezaraźliwej. *b*) Dymienica kiły pierwotnej, wrzodu twardego. *c*) Dymienica zaraźliwa wrzodu miękkiego, wrzód miękki gruczołów (*Drüsenschanke*).

3. Zakaźne dymienice kiłowe powstające przez kiłę ogólną.

Przy wszystkich tych postaciach mogą być zajęte same gruczoły (*adenitis*), lub także tkanka je otaczająca (*periadentitis*); a przebieg może być ostrym lub przewłocznym, bolesnym lub niebolesnym.

Niebolesne dymienice kiły pierwotnej występują zwykle po obu stronach lub po stronie zajętej przez wrzód twarde. Prawie zawsze powiększają się wszystkie gruczoły wszystkich czterech gromad, a zwykle najwięcéj *B*, *B*, i *C*; jeżeli zaś która z gromad gruczołów jest zajęta, reszta zaś pozostaje zdrową, wtedy można kiłę wykluczyć. Czy to obrzmienie gruczołów jest czysto miejscowém, wywołaném przez cierpienie pierwotne, czy też pierwszym ogniwem postępującego obrzmiewania gruczołów całego układu limfatycznego? Sigmund to ostatnie uważa za pewnik; A. zaś nie zupełnie się na to zgadza: gdyż często obrzmiewają tylko pewne gromady gruczołów, a nawet obrzmiewają gruczoły limfatyczne tylko na jednej połowie ciała; a w wielu przypadkach można się przekonać, że te obrzmienia są następowemi, wysłedziwszy w pobliżu zmiany na skórze, na błonie śluzowej itp.; jak obrzękłe gruczoły karkowe często są w związku z cierpieniami błony śluzowej gęby i polyku. Przeciw temu zdaniu Sigmunda najwięcéj jeszcze to przemawia, że gdy pierwotne zakażenie znajduje się na innej części ciała, wtedy gruczoły pachwinowe nie bywają zajęte.

Proste dymienice następowe przy wyprysku, świerzbiące, stosują się zawsze do anatomicznego rozkładu naczyń limfatycznych; np. wyprysk (*eczema*) na napletku lub na żołądki wywoła obrzęk gruczołów *B*, a potem *C* i *A*, na mosznach *B* i *C*, na przedudziu *D* i *C*, na pośladkach *A*, na dolnej ścianie brzucha *A* i *B*, na międzykroczu i w tylnej części moszen *B*; w rzeźącce szczególniej *B*, potem *C*, a rzadko *D*; przyłącza się zwykle opuchlina tkanki łącznej okółgruczołowej, lecz w połowie przypadków rozchodzą się nawet obrzmienia wielkości pięści bez ropienia; a jeżeli w rzeźącce ropieją dymienice, to przebieg jest bardzo łagodny.

Zaraźliwe zapalenie gruczołów pachwinowych zwykle występuje dopiero w trzecim lub czwartym tygodniu. Tak prawa, jak lewa strona, równo często bywają zajęte, a w 14% przyp. bywają obustronne dymienice, i w tych razach wrzód najczęściéj usadowił się w rowku wieńcowym (*sulcus coronalis*), lub na żołądki. Bardzo rzadko wytwarzają się obustronne dymienice przy wrzodzie na napletku, lub przy ujściu cewki moczowej. Gdy wrzód miękki usadowi się na boku, wtedy zwykle po tej samej stronie obrzmiewają gruczoły, lubo nie zbyt rzadko wydarzają się wypadki skrzyżowanego zapalenia gruczołów. Najczęściéj bywają zajęte *B*, potem *C* i *A*, a rzadko *D*. We wszystkich podręcznikach napotyknąmy zdanie, że i gruczoły głęboko leżące mogą być zajęte i mogą wywołać zniszczenie głęboko sięgające; jednakże to się wcale nie zdarza, tylko wrzód żrący (*phagedaenicus*) może zniszczyć pochwę wielkich naczyń udowych i posuwać się pod więzadło Pouparta. Znane są przypadki zapalenia otrzewny ze zropieniem gruczołu Rosenmüllera.

Z pędzlowania tych ostatnich dymienic nastojem jodowym Auspitz nie widział żadnych skutków; również mało pomagały okłady z octu ołownego, pędzlowanie surnatem (*sublimatum*) i ucisk. Ciasto (*pasta*) żrące jest zbyt szkodliwym, a najlepszym jest cięcie krzyżowe. Przekłócie (*punctio*) jest dobre, lecz przy wrzodzie zaraźliwym lepszym jest przecięcie, gdy tkanka łączna zropiała na większej przestrzeni: gdyż wtedy po przekłóciu łatwo wytwarzają się zatoki, a w miejscu nakłócia często występuje rozpad. A. radzi tak postępować: Skoro gruczoł obrzmieje, palcami wysuwa go się na przód ku skórze, nakłówa kończystym wazkim nożykiem w miejscu najwięcéj obrzękłym, potem zgłębnikiem usiłuje poprzedzierać jego przegrody. Zwykle po nakłóciu wylęwa się nieco ropy, lubo zewnątrz nie można było wcale wysłedzić chełbotania (*fluctuatio*). Wydobywszy zgłębnik, uciska się jeszcze silniej palcami, następnie opatruje się ranę olejem karbolowym i nakłada opaskę uciskową. Przy zajęciu kilku gruczołów, należy w ten sposób postępować z każdym z osobna. Wynik takiego leczenia jest bardzo pomysłnym, lecz można go zastosować tylko w pierwszym okresie, zanim wystąpi chełbotanie tkanki łącznej około gruczołów.

Dr. Skórczewski.

DROBIAZGI TERAPEUTYCZNE.

O wcieraniu tłuszczów. W. R. Fischer (*The med. Record* 229. Ref. w *Wien. med. Woch.* 1875, Nr. 23), sądząc, że skóra jest najodpowiedniejszym narządem do przyjmowania tłuszczów, przekonał się, że nacieranie tłuszczem całego ciała, zwłaszcza u dzieci, znakomite nieraz wyświadcza przysługi: gdyż po takowém dzieci w cholerye dziecięcej (*cholera infantum*) uspokajały się, biegunka się wstrzymywała i wkrótce występował sen pokrzepiający. Dzieci wynędzniałe znacznie się pokrzepiały po codzienném nacieraniu tłuszczem.

W ostrych chorobach narządu oddechowego nacieranie tłuszczem całego ciała jest dla dzieci środkiem najwięcéj uspokajającym; podobnież niekiedy w przewłocznych chorobach płuc. F. odwołuje się do doświadczenia Hirta, który twierdzi, że suchotnicy, pracujący w olejarniach, przy swojej pracy mają się zupełnie dobrze, a nawet siłę nabierają. Nocne poty u suchotników mają się usuwać przy wcieraniu tłuszczów.

Na zasadzie swoich doświadczeń F. sądzi, że tłuszcze roślinne są do tego odpowiedniejsze, niż zwierzęce, i że ten sposób leczenia donioślejsze ma znaczenie u dzieci, niż u dorosłych.

Dr. Skórczewski.

Wilson Fox. O leczeniu białaczki śledzionowej (*leucaemia lienalis*) fosforem (*Lancet* 1875. I. 45. Ref. w *Centr. f. d. med. Wiss.* 1875, Nr. 47). Broadbent (*Practitioner* 1875. Jan.) ogłosił o pomyślnym działaniu fosforu w białaczce; F. użył tego leku w drugim przypadku czysto śledzionowej białaczki u mężczyzny 37-letniego od dwóch lat cierpiącego. Śledziona sięgała do pępka, stosunek ciałek białych do czerwonych był znacznie powiększonym; ciałka białe były częścią małe, częścią wielkie, czasem z dwoma jądrami, a zawsze mocno ziarniste. G. podawał choremu trzy razy dnia po $\frac{1}{5}$ ziarna (1.5 cgm.) fosforu. Po trzech tygodniach wystąpiło znaczne polepszenie, a po $3\frac{1}{2}$ miesiącach ciężar chorego wzrósł o 20 funtów; tenże wyglądał czernstwo, śledziona znacznie się zmniejszyła, była nie bolesną, stosunek ciałek białych do czerwonych był prawidłowym i tylko białe były niemal dwa razy większe od prawidłowych.

Skórczewski.

* W przypadku zamartwicy chloroformowej (z bladeścią trupa twarzy, warg itd.) u chłopca 6-letniego, Dr. Fienzal docucił się chorego, zawiesiwszy go na $1\frac{1}{2}$ minuty za nogi, głową na dół i wykonując równocześnie sztuczne oddychanie za pomocą uciskania przerywanego klatki piersiowej. Sposób ten zasługuje na dalsze próby w podobnych przypadkach. (*Gaz. d. hôpit.* 73, 1875).

DROBIAZGI PATOLOGICZNE.

Klebs. O grzybkach chorobowych. Autor, znany zwolennik teorii grzybkowej, umieścił w czasopiśmie: *Arch. f. exp. Path. und Pharmak.* szereg rozpraw poświęconych temu przedmiotowi, dotychczas jeszcze arcspornemu. W VII rozprawce, o „monadach“ podaje udoskonalone sposoby badania płynów wziętych ze zwłok i wykonanych z taką przezornością, by zarodki grzybków z zewnątrz nie mogły się dostać do płynu, mającego być badanym. Badając w ten sposób płyn z komórek mózgowych, znalazł w przeważnej liczbie zwłok, zmarłych na choroby zakaźne i gnilne grzybki zarodniczkowate (*Microsporinen*), u zmarłych na zapalenie płuc, grzybki wszczątkowate (*Monadinen*), w zwłokach durowych (tyfusowych) grzybki zaczynnikiowate (*Micrococci*).

Najdłużej zastanawia się nad monadami w zapaleniu płuc, którą chorobę uważa razem z wieloma autorami za chorobę zakaźną i twierdzi z O. Weberem, że płyn pochodzący z płuc, dotkniętych zapaleniem, posiada w wysokim stopniu własności gorączkotwórcze. Płyn, zebrany sposobem autora, bez przystępu powietrza z oskrzeli, zawiera liczne monady, które pod szkiełkiem drobnowidowem lub w białku hodowane w przeciągu dwóch dni rozrastają się w gromady łańcuchów grzybkowych. Ażeby się zapewnić, że monady na błonie śluzowej oskrzelów nie są zjawiskiem przypadkowym, nie stojącym w związku z zapaleniem płuc: badał, czy znajdują się w narządach głębszych, a mianowicie w nerkach i w sercu. Do tego wiodło go zresztą własne doświadczenie, że między zapaleniem płuc, śródsierdzia i nerek, istnieje często bardzo ścisła łączność, i to tego rodzaju, że pośród dawniejszych zmian zastawkowych, rozwijają się świeże zapalenia płuc i zapalenia krwotokowe nerek, albo też na odwrót, że dawniejsza choroba nerek zaostrażając się, wywołuje wadę zastawkową i zapalenie płuc. I tak przytacza 8 przypad. równoczesnego zapalenia śródsierdzia i nerek; 4 przypad. zapalenia śródsierdzia i płuc; 5 przyp. zap. śródsierdzia i nerek; i 2 przyp. zapalenia nerek i płuc; przyczem twierdzi, że na zastawkach sercowych i w nerkach najrychlej usadawiają się pleśnie, i zład dopiero dalej się rozszerzają. W wielu z powyższych przypadków udało

mu się wykazać monady w płucach, sercu i nerkach. Autor wnioskuje tém bardziej, że podstawa w tych razach jest grzybkowa, że w 10 przyp. udało mu się u królików przez wstrzyknięcie do komórki ocznej przodkowej wydzielin oskrzelowej z zap. płuc sprawić zapalenie płuc, śródsierdzia i nerek, przyczem w wielu narządach znalazł monady.

Kl. rozróżnia następujące gatunki wszczątków: *Monas pulmonale*, *Monas erysipelatosum* i *Monas haemorrhagicum*, któryto ostatni uważa za przyczynę krwawstwa (*haemophilia*) u noworodków.

Jak dalece autor jest zwolennikiem teorii pleśniowej, widać z tego, że pośród 1446 sekcji wykonanych w jego zakładzie anat.-pat. w Pradze, od listopada 1874 do listopada 1875, uważa 743 przyp. (51%) za sprawy grzybkowe (*mykologische Processe*).

(Jeżeli z wynikami mozolnych badań Klebsa porówna się spostrzeżenia Tüngla, który zarodniki grzybkowe wykazał w narządach prawidłowych zwierzęcia, które zaraz po zabicu pogrążał w parafinie; i jeżeli się uwzględni, że Klebs do doświadczeń i badań używał zwłok, gdzie sprawa gnicia musi się koniecznie już odbywać: to mimowolnie nasuwać się musi myśl, jak można z chwiejnych doświadczeń, wyciągać tak pewne wnioski i budować sztuczne teoryje o powstawaniu chorób. Jeżeli, badając chorych, ktoś znajdzie grzybki czyto we krwi, czy w wydzielinach, i z nich wywodzi przyczynę choroby: spotyka go zawyczaj zarzut, że grzybki mogą być wynikiem, nie przyczyną choroby; cóż dopiero powiedziéć trzeba o wnioskach wywodzonych z tego, że znaleziono grzybki w zwłokach w tym lub owym narządzie? Ref.) (*Arch. f. exp. Path. und Pharm.* Bd. IV. 5. 6.) K.

DROBIAZGI FIZJOLOGICZNE.

G. Bunge. O ilości potasu, sodu i chloru w mleku, w porównaniu z innymi pokarmami i z całym ustrojem zwierząt ssących¹⁾. Badania B. dostarczają nadzwyczaj bogatego materiału w tym kierunku, z których trudno wyciąg skutecznic. Autor nadzwyczaj starannie badał sposoby, a przez doświadczenia porównawcze przeprowadził swe badania bez zarzutu. Przegląd wyników tychże badań jest następujący: 1) Ilość sodu całych zwierząt nie bardzo waha się w szeregu zwierząt ssących: na 1 kgm. ciężaru ciała bywa sodu 2.666 do 1.63 gm. U niższych zwierząt ilość ta może opadać do liczb nadzwyczaj małych: tak np. na 1000 części suchej istoty z pewnej poczwarki (*Pygdra bucephala*) przypada sodu tylko 0.247 gm. Ilość potasu waha się u zwierząt ssących między 2.605 a 3.28 gm na 1 kgm. ciężaru ciała. U roślinożernych przeważa nieco potas, u mięsożernych sóda. 2) Ilość potasu, sodu i chloru w mleku zmienia się z pożywieniem, jednak tylko w pewnych granicach. 3) Mleko mięsożernych co do ilości potasu, sodu i składników popiołu w ogóle okazuje dokładnie ten stosunek, jaki potrzebnym jest do wzrostu: na 1 rw. (równoważnik) NaO, 0.8 rw. KO. 4) U młodych roślinożernych na 1 rw. NaO przypada 1.2 równ. KO. Także w mleku roślinożernych (krowy, kłaczy, owcy) w przybliżeniu znajduje się taki sam względny stosunek; jednak po dłuższym karmieniu istotami obfitującymi w potas znacznie podnosi się ilość potasu, tak, że stosunek równ. potasu do sodu jest 5.6 : 1. 5) W mleku kobiety KO do NaO waha się od 1.3 do 4.4 rw. KO na 1 równ. NaO. 6) We wszystkich ważnych roślinnych pokarmach stosunek KO do

¹⁾ *Ztschr. f. Biol.* X. 295 — 335. Ref. w *Obl. f. d. med. Wiss.* 31, 1875.

NaO jest znacznie wyższym, niż w mleku: waha się od 14 — 110 równ. KO na 1 równ. NaO. Jeżeli uważamy stosunek potasu do sodu w mleku za korzystny do odżywiania, to z tego wynika, że pokarmy roślinne wymagają dodatku soli kuchennój. Ziemiaki najwięcej obfitują w sole potasowe. B. oblicza ilość potasu, którą przyjmuje człowiek żywiący się przeważnie ziemniakami, na 40 — 100 gm. i mniema, że te wielkie ilości soli potasowych nie mogą być wcale obojętnymi, mianowicie muszą drażnić błony śluzowe przewodu pokarmowego. *Skórczewski.*

Prof. M. Nencki. Ilość azotu i białka w mleku niewieściem i krowiem, pomimo licznych rozbiórów chemicznych jak Vernois i Becquerela, Brunnera i Gerbera, nie jest dotychczas na pewno wiadomą: gdyż powyższe rozbiory znakomicie między sobą się różnią. Według N. mleko niewieście zawiera średnio (z 8 rozbiórów) 2·53%, mleko krowie średnio (z 4 rozbiórów) 3·5%, a więc 1% więcej białka, aniżeli mleko niewieście. (*Berichte d. deutsch. chem. Gesellsch.* 1875). *K.*

WIADOMOŚCI URZĘDOWE.

Stacja zoologiczna. Ministerstwo oświaty ogłasza, że rozwiązany został układ zawarty dawniej ze Stacją zoologiczną w Neapolu, względem najmu tamże dwóch miejsc do pracy, a to z uwagi na otwartą już Stację zoologiczną w Tryjeście. (Porówn. „Przegląd lek.” z r. 1874, str. 230 i z r. b., str. 55).

KRONIKA i ROZMAITOŚCI.

= **Wiedeń.** Kolegium doktorskie zajmuje się nie po raz pierwszy sprawą prostytutcy; czy jednak i teraz rozprawy doprowadzą do jakichś stanowczych uchwał, wątpliwe należy. W rozprawach Dr. Alojzy Gruber tak dziwne rozwinął zapatrywania, że dziwić się należy, iż zgromadzenie nie przerwało jego przemówienia; stało się to zapewne dla tego, aby się zabawić. Dr. Gruber wnosil, aby w celu powstrzymania szérszenia się kily, każdy kilowo chory, bez różnicy, leczony był w szpitalu; przy opuszczeniu takowego, aby był poddany oględzinom przez lekarzy zawodowych. Jeszcze po opuszczeniu szpitala winien zostawać chory przez rok pod nadzorem policyjnym. Jeżeli powtórnie zapadnie (tj. jeżeli objawy kily znów się u niego pojawiają), to zostaje ukarany więzieniem do lat 20; za trzecim zaś razem, lub jeżeli komisya uzna go za nieuleczalnego, karą śmierci przez powieszenie, a względnie na stosie!!

= Profesor chemii i radca rządowy Schneider mianowany został radcą ministeryjalnym i referentem spraw sanitarnych w ministerstwie spraw wewnętrznych.

* **Paryż.** Z pomiędzy lekarzy, którzy na posiedzeniu doroczném Akademii nauk otrzymali nagrody, wymieniamy tu cenniejszych: PP. Alf. Guérin (2,500 fr.) za poszukiwania o opatrunku ran wata; Legouest (2,500 fr.) za dzieło o chirurgii wojskowej; Magitot (2,500 fr.) o zbroczeniach w narządzie zębowym u ssawców; Borius o klimacie Senegalu; Rigaud (w Nancy) (2,000 fr.) za nowy sposób leczenia żyłaków; Robin Alb. i Hardy (po 1,500 fr.) za badania nad działaniem jaborandy; Herrgott (2,000 fr.) za pracę o wycisowaniu pęcherza u kobiety; Gubler (5,000 fr.) za komentarz terapeutyczny do Farmakopei franc.; Legrand du Saulle (2,000 fr.) za dzieło o medycynie sądowej; Bergeron i L'Hôte (2,000

fr.) za badania o otruciach metalowych przewłocnych; Denayrouze (2,500 fr.) za przyrządy ratunkowe. (*Gaz. d. hôp.*).

* **W Odesie** istnieje szpital miejski bardzo zasobny i starannie utrzymywany, którego lekarze wydali niedawno temu zeszyt 1szy spostrzeżeń lekarskich i chirurgicznych (*Trudy wraczej odesskoj gorodskoj bolnicy.* Wypusk I. Odessa 1875. w 8ce, str. 139.) Na zeszyt ten składali się pp. Moczutkowski, Münch, Pogrebiński, Rosenblum, Smorzewski i Wdowikowski. Z nazwisk domyślamy się, że niektórzy z nich są Polacy, a co do Dra Wdowikowskiego, poświęcającego się szczegółowo chorobom dróg moczowych, wiemy nawet z pewnością, że jest Polakiem.

Nekrologja. W Paryżu umarł 13 lutego b. r. Prof. Dr. Gabriel Andral, znany z prac na polu medycyny w ogóle i anatomii patologicznój. — W Pradze umarł Steiner, Prof. Dr. Dyrektor szpitala dziecięcego.

Konkurs. Posada lekarza (Dr. Med. lub Mag. Chir.) przy urzędzie miejskim w Staréjsoli z płacą 225 złr. rocznie. Podania wnosić należy do urzędu miejskiego do końca marca 1876.

WSPOMINKI HISTORYCZNE. Dnia 4 marca 1594 r. uzyskał stopień Dr. Med. w Krakowie Sebastyan Petrycy z Pilzna, Profesor w Wydziale lekarskim, lekarz przyboczny Bern. Maciejowskiego, bisk. krakowskiego, ubogich i szkół wielki dobrodziej.

Wydział Stowarzyszenia do wydawnictwa dzieł lekarskich polskich w Krakowie zawarł, jak wiadomo, z WPanem Gracyjanem Ungrem, wydawcą warszawskim, układ, mocą którego ten ostatni obowiązał się na przeciąg lat dwóch tj. do końca roku 1877. wydawać własnym nakładem dzieła przez Stowarzyszenie do druku przygotowane i polecane, z zachowaniem praw Członkom Stowarzyszenia statutem zapewnionych. Tym sposobem Wydział pokonał na samym wstępie trudności wydawnicze i skierował swe zabiegi do przygotowania dzieł wydawać się mających.

Ponieważ niepodobna było w przeciągu krótkiego czasu postarać się o dzieła oryginalne: przeto, chcąc już w pierwszój połowie b. r. dać dowody swój pracy, Wydział przygotował do druku tłómaczenia dwóch podręczników niemieckich, uznanych przez znawców kompetentnych za znakomite w swym rodzaju. W przekonaniu, że tłómaczenia dzieł, choćby najcenniejszych, wtedy tylko przydatne być mogą, jeżeli są wierne; i że czystość języka polskiego w tychże jest ich pierwszym warunkiem, na który niestety nie zawsze dostateczna zwracana bywa uwaga: Wydział postarał się, aby tłómaczenia przeglądali i poprawiali odpowiedni profesorowie i inni poważni lekarze, z uwzględnieniem obydwoch wyż wymienionych wymagań. W ten sposób przyswojone zostały literaturze polskiej:

1. P. Guttmanna, docenta Uniwers. berlińskiego: „Podręcznik do badania narządów piersiowych i brzusznych wraz z badaniem krtani za pomocą wziernika“. Przekład z II. wydania niemieckiego z roku 1874, dokonany przez uczniów uniw. Jag. pod kierunkiem Doc. Dra S. Parańskiego i Dra A. Kremera.

2. J. Steinera, prof. pedyjatrii w Uniwersytecie prazkim: „Rys nauki o chorobach dzieci“. Przekład z II. wydania niemieckiego z r. 1873, dokonany przez uczniów uniw. Jag. pod kierunkiem Prof. Dra M. L. Jakubowskiego i Prof. Dra J. Oettingera.

Według zapewnienia otrzymanego od nakładcy, druk pierwszego dzieła rozpocznie się stanowczo w połowie marca b. r.

Ponieważ główném zadaniem Stowarzyszenia jest nasparranie dzieł oryginalnych, doborowych, odpowiadających

jących stanowisku obecnemu nauk lekarskich: przeto Wydział Stowarzyszenia starał się zjednać znakomitych współpracowników i z przyjemnością donieść może, że następujące dzieła przygotowują się do wydania:

1. Dr. Blumenstok Leon, Prof. medycyny sądowej w Uniw. Jag.: „Medycyna sądowa z uwzględnieniem prawodawstwa austriackiego, rosyjskiego i niemieckiego“.

2. Dr. Janikowski Stanisław, Prof. medycyny sądowej w wydziale lekarskim Uniw. Jag.: „Podręcznik do sekcji sądowo-lekarskich“.

3. Dr. Jordan Henryk, b. asystent kliniki ginekologiczno-położniczej krakowskiej: „Choroby kobiece (ginekologija) dla użytku uczniów i lekarzy“.

4. Dr. Jurasz Antoni, asystent polikliniki lekarskiej i szpitala dzieci w Heidelbergu: „Laryngoskopija i choroby krtani opracowane dla uczniów i lekarzy, według wykładów mianych w roku 1875 i 1876“.

5. Dr. Kopernicki Izidor, członek wielu Towarzystw antropologicznych: „Rys antropologii i etnologii“.

6. Dr. Korczyński Edward, Prof. kliniki lekarskiej Uniw. Jag.: „Choroby narządu ruchowego nie wchodzące w zakres chirurgii“.

7. Dr. Lutostański Bolesław, członek komisji balneologicznej przy Akad. umiej. krak.: „Rys balneologii klinicznej z uwzględnieniem zdrojowisk krajowych“.

8. Dr. Oettinger Józef, Prof. historii medycyny w Uniw. Jag.: „Dzieje powszechne nauki i sztuki lekarskiej“.

9. Dr. Zarewicz Aleksander, lekarz ordynujący w oddziale chorób skórnych i wenerycznych szpitala św. Ducha w Krakowie: „Choroby weneryczne Część I.“ (Rzeżączka *blennorrhoea* i szankier *ulcus contagiosum simplex*).

Oprócz tego spodziewamy się, że

10. Dr. Piotrowski Gustaw, Prof. fizjologii w Uniw. Jag., odda Stowarzyszeniu już w znacznej części gotowy rękopis: „Fizjologii czynności nerwowych“ i że ułatwienie w wydaniu rękopisu, jako następcza Stowarzyszenie, skłoni niejednego ze specjalistów do napisania dzieła oryginalnego.

Wydawnictwo nasze nie ma na celu korzyści materialnych: gdyż zyski osiągnięte przeznaczone są na honoraria dla autorów lub tłumaczy; dlatego też wydziałowi Stowarzyszenia nie tyle chodzi o ilość, ile o jakość wydanych dzieł, i o cenę takowych jak najprzystępniejszą. Nie wiążąc się naprzód obietnicami co do kolei, w jakiej dzieła powyższe wydane zostaną, Wydział będzie usiłował, ażeby najmniej 3 — 4 dzieł rocznie z druku wyjść mogło, jak w ogóle starać się będzie raczej doborem dzieł, aniżeli szumem naprzód głoszeniem programami i prospektami zyskiwać sobie zwolenników.

Donosząc niniejszem o wynikach dotychczasowej przygotowawczej pracy, Wydział Stowarzyszenia poleca młodzieżne Wydawnictwo szczerzej opiece Szanownych kolegów. Kraków, dnia 1 marca 1876 r.

Prof. Dr. Korczyński.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. St. Janikowski.

Syrop i wino z mleko-fosforanu wapna Dra Dusart.

Te przetwory są jedynemi, jakie służyły Lekarzom szpitali paryżkich do stwierdzenia własności przywrotczych przeciwbledniczych i ułatwiających trawienie mleko-fosforanu wapna.

Używa się ich przed lub po jedzeniu, w ilości kieliszka przy użyciu wina, a w ilości łyżeczki przy użyciu syropu, a są one odpowiedniami:

Dla **Dzieci białych**
 „ **Krzywicznych**
 „ **Młodych dziewcząt** w czasie rozwoju
 Dla **Kobiet delikatnych**
 „ **Mamek** celem pomnożenia obfitości i bogactwa mleka.
 Dla **oszdrowieńców**
 „ **Starców osłabionych**

W **chorobach piersi**
 W **trudnym trawieniu**
 W **braku apetytu**
 We **wszelkich chorobach** objawiających się **wychudnieniem i utratą sił.**
 W **złamaniach** dla przywrotu kości.
 W **zabliźnianiu ran.**

Dostać można w Warszawie w składach materyjów aptecznych PP. Mrozowskiego i Gallego. We Lwowie w aptekach K. Mikolascha, Baisera i Rückera. W Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka.

OZONOWA woda t. j. elektryczny kwasoród do picia i wdychania **sprawia natychmiast wzmocnienie się apetytu, snu, trawienia i poprawia cerę przez czyszczenie krwi i wzmocnienie systemu nerwowego nawet w najuporczywszych przypadkach. Zaleca się szczególnie cierpiącym na piersi serce i nerwy (osłabienie) a przeciw Diphtheritis nżywa się bardzo skutecznie.** — 12 flaszek zgaszcz. wraz z opakowaniem = 13 Mk., 12 flaszek pojedynczej wraz z opak. = 10 Mk. Prospekta darmo. **Składy urządzają się.** M. BURKHARDT, Aptekarz, Berlin S. W., Schützenstrasse 10.

SŁABOŚCI PECHERZA

leczą się przez użycie SIROPU P. BLAYN. — Sirop ten zawsze z pomyslnym skutkiem przepisany bywa przez lekarzy w Paryżu.

NIEZYT GRYPY, KATARY leczą się przez użycie SYROPU i PASTY P. BLAYN z paczków sosny morskiej i Balsamu z Tolu. — W Paryżu, 7, ulica de Marché-St-Honoré.

We Lwowie, w aptece p. Mikolasch; w Krakowie, w aptekach pp. Trauczyńskiego i Redyka; w Warszawie, w składach materyjów aptecznych pp. Galie i Mrozowskiego.



Właśnie wyszło moim nakładem:

DIE EPILEPSIE
Falisucht, Brust u. Magen-Krämpfe u. deren Heilung
 durch das
AUXILUM ORIENTIS

VON
SYLVIUS BOAS
 Berlin SW. Friedrichstr. 22.

Wszyscy, których obchodzi leczenie padaczki, niechaj nie omieszkają sprowadzić sobie moją broszurkę w jak najkrótszym czasie

Otrzymuje się ją wprost odemnie za nadesłaniem **1 marki** w markach pocztowych.

Do
 W Pana SYLVIUSA BOAS
 Berlin Friedrichstr. 22, 1.
 Borsigwerk, 23 Stycznia 1876 r.

Ponieważ przy kilku miesięcznym użyciu Pańskiego **Auxilium orientis** czuję się **zupełnie wolnym** od moich **napadów padaczkowych** uważam za swój obowiązek wyrazić Panu za Jego znakomity środek moje największe **podziękowanie**.

Dla małego leczenia następowego upraszam jeszcze o jedną przesyłkę Pańskiego **Auxilium orientis**.

Z wysokim szacunkiem
JÓZEF SCHMIDT
 Coakmsmr.

CHLORAL w PERŁKACH LIMOUSIN

w Paryżu, rue Blanche 2.

HYDRATE de CHLORAL en CAPSULES.

Dogodny i łatwy środek do USPIENIA nawet wtenczas kiedy Opium nieskutkuje. Dzieciom można go przepisywać bez niebezpieczeństwa. Cierpienia i rozdrażnienia nerwowe uspakaja i koi, i nieprzeszkadza bynajmniej dobremu trawieniu.

W tym kształcie niesprawia ściskania gardła i nieposiada odrażającego smaku. Każda perełka zawiera 0,25 centigramów Chloralu.

SIROP CHLORALU (1 gramm Hydrate de Chloral w łyżce; butelka zawiera 250 grammów).

Dostać można w Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka; we Lwowie w aptece P. Mikolascha, w Warszawie w składach materyałów aptecznych PP. Gallego i Mrozowskiego, oraz w aptece P. Lilpopy; w Wilnie w aptece P. Chróścickiego; w Kijowie w aptece P. A. Marcińczyka; w Petersburgu w aptece P. Friedlaendera; w Poznaniu w aptece P. Dra. Mankiewicza i Barcikowskiego.

Kwas salicylowy

wyrobu własnego, chemicznie czysty, zupełnie bezwonne, rozpuszczający się absolutnie bez zamącenia i zabarwienia, podług najnowszych doświadczeń w klinice Traubego środek radykalny przeciw zapalnemu gośćcowi stawowemu.

Salicylan sodowy biały, rozpuszczalny bez zamącenia, nowy środek przeciw tyfuszowi i w ogólności chorobom gorączkowym.

Salicylan amonowy zupełnie biały i bez zamącenia rozpuszczalny.

Salicylan chininowy w małych i-giełkach.

Salicylan cynkowy krystaliczny.

Chemiczna Fabryka akcyjna (dawniej E. Schering) w Berlinie, N. Fennstrasse 4.

Adres dla telegramów: Schering, Fennstrasse, Berlin.

A. HOCHSINGER Aptekarz w Warasdynie

poleca do łaskawych prób P. T. Panom Lekarzom swoje wedle przepisu lekarskiego przygotowane.

„BOUGIES MEDICINALES“

z Taniną, Zinc. sulf. Cupr. Plumb. Mum. Kal. iod. et bromat. Argent nitr. Extr. opii. Bismuth. subnitric., Kal. hypermangan. i Ferr. sesquichlor i t. d. Bougies medicinales są najstarszemi przyrządzone na sposób zwykłych stoezków z jednostajnym rozdzieleniem rozpuszczonych leków dla tego też nie mogą przydarzać się szpary, złamania i pęknięcia. Możliwość dokładnego ograniczenia do tych miejsc, na które działać chcemy jak również dokładne dozowanie użytych leków stanowią zalety każące się spodziewać że Bougies med., znajdą jak największe rozpowszechnienie między publicznością lekarską.

Liczne próby w praktyce cywilnej i wojskowej stwierdziły jak najświetniej ich praktyczne użycie i wielkie zalety.

Cena kartonu (10 sztuk podwójnych świeczek, 20 użyć) 1 fl. 50 kr.— pojedynczo 20 kr. Równocześnie polecam najmocniej moje „Bougies vaginales solub.“ i „Suppositor. gelat. solub.“ z dowolnym lekiem we wszelkich dozowaniach.

CAPSULES ET DRAGÉES
 AU
 BROMURE DE CAMPHRE
 Du Docteur CLIN
 LAURÉAT DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE A PARIS
 (PRIX MONTHYON)

KAPSUŁKI I PIŁGULKI Dra CLIN z Bromku kamforowego używają się w słabościach muzu i nerwów, chorobach serca i kanałów oddechowych, a szczególnie następujących: Asmie. Bezsenności, Biciu serca, Hysteriach, Padaczkach, Zawrotach, Obłądźcie, Boleściach głowy, Dol-giwościach narządu moczno-płciowego, dla ukojenia wszelkich rozdrażnień nerwowych.

WPARYŻU u P. CLIN et Co, ul. Racine, 44.
 Dostać można w znaczniejszych aptekach.

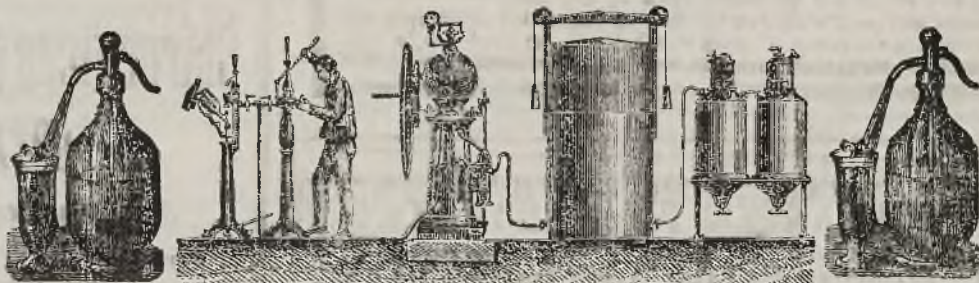
NARZĄDY NIEUSTANNE

do

fabrykacyi napojów gazowych wszelkiego rodzaju
 wody selcerskiej, limoniad, wody sodowej, win burzących, nasycania gazem piwa

Dyplomy honorowe 1872—1873

medal złoty i wielki medal złoty w Lyonie i Bordeaux 1872, medal postępu w Wiedniu 1873.



Narządy te o ciśnieniu mechanicznóm są jedyne, które zdolne są odpowiedzieć potrzebom exploitacyi przemysłowej. Syfony są z cyny najlepszego rodzaju a naczynia ze szkła krystalicznego.

J. Hermann-Lachapelle

Fabrykant-mechanik

144 Faubourg Poissonniere w Paryżu.

Vin de Bugeaud

Toni-Nutritif Au Quinquina et au Cacao combinés

Trudność, z jaką żołądek znosi przetwory chinu, i w ogóle substancje gorzkie, nieraz wprowadzała w kłopot lekarzy praktycznych. Lecz od czasu wprowadzenia między środki lecznicze połączenia zwanego :

WINEM ŚCIAGAJĄCO-ODŻYWCZEM BUGEAUD'A,

w którym Kakao połączone z chiną dla złagodzenia własności ściągających, — trudność ta już więcej nie istnieje.

Zwracamy szczególnie uwagę ciał lekarskich na ten szacowny środek leczniczy, który od 20 dopiero lat zalecany z wyborym skutkiem przez najznakomitszych lekarzy, sprowadza najlepsze skutki we wszystkich przypadkach, w których wskazane są środki ściągające i wzmacniające razem, — a szczegółowo w następujących chorobach: *w niedokrewności, w cierpieniach nerwowych, upławach, w przewrotnej biegunce, w osłabieniu płciowem, przekrwieniach biernych, w gnilcu, w zółtach* etc. Przetwór tego wina na podstawie wina hiszpańskiego, wymaga dla rozczynu Kakao, istot szczególnie, jakie się nie znachodzą w lekowniach; potrzeba zatem dla zapewnienia się o pochodzeniu tego leku, zapisywać go pod nazwą :

« WINA ŚCIAGAJĄCO-ODŻYWCZEGO BUGEAUD'A ».

Wyjątkowa wziętość, jakiej nabyło wino ściągająco-odżywcze Bugeaud'a u lekarzy wszystkich krajów, obudziło chęć niektórych przemysłowców. Wypada zatem wystrzegać się podrobienia i naśladownictwa od niektórych niesumiennych pośredników.

SKŁAD GŁÓWNY: *w Krakowie*, w aptekach PP. J. Trauczyńskiego i Redyka; *w Lwowie*, w aptece P. Mikolascha; *w Warszawie*, w składach materiałów aptecznych PP. Ferd. Aug. Gallego i Lud. Spiessa i w aptece P. Lilpopa; *w Wilnie*, w aptece P. Chrościckiego; *w Kijowie*, w aptece PP. Marcińczyk braci; *w Poznaniu*, w aptece P. doktora Mankiewicza.

ELIXIR
z
COCA
P. J. BAIN

ENERGICZNY ŚRODEK TONICZNY WZMACNIAJĄCY I POBUDZAJĄCY.

Najdzielniejszy i najpewniejszy środek powracający wyczerpane siły przez choroby i przez nadużycia wszelkiego rodzaju. Przewyższa chininę co do działania tonicznego. Działa szybko i pewno w *osłabieniu płciowem, upośledzonym i bolesnem trawieniu, bladej krwi i wynędznieniu.*

W PARYŻU u P. E. FOURNIER et Cie, ulica d'Anjou-St.-Honoré, 56; *w Warszawie*, w składach materiałów aptecznych PP. Mrozowskiego i Gallego; *w Lwowie*, w aptece P. Mikolascha; *w Krakowie*, w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka; *w Poznaniu*, w aptece P. Dra Mankiewicza.

WINO
z
COCA
P. J. BAIN

ELIXIR ET DRAGEES DU D^r RABUTEAU

(Lauréat de l'Institut de France)

ELIXIR I PIŁULEKI DOKTORA RABUTEAU wypróbowane zostały w szpitalach paryżkich przez profesorów Fakultetu Medycznego, którzy zalecają je jako skuteczniejsze od wszelkich preparatów zalecanych.

Preparata te z CHLORKU ŻELAZA leczą BŁADACZKĘ, WYNĘDZNIEŃCIE, NIEDOKREWISTOŚĆ, regulują ODPEŁYWY MIESIĘCZNE, wzmacniają ORGANIZM WYCZERPANY I OSŁABIŁY, niesprawiając nigdy ZATWARDZENIA.

Dostać można w znaczniejszych aptekach.

Sprzedaż hurtowa w PARYŻU, u P. CLIN et C^r, ulica Racine, 14.

LECZENIE CHOROBY PIERSIOWYCH

we wszelkim stopniu suchot gardłanych i w ogólności wszelkich słabości piersi i gardła przez użycie

SILPHIUM CYRENAICUM

wypróbowane przez Dra LAVAL w szpitalach wojskowych i cywilnych w Paryżu i w głównych miastach Francji. SILPHIUM przygotowuje się w Tynkturze, w granulach i w proszku.

W Paryżu w aptece PP. Derode i Deflis, 2, rue Drouot.

W Warszawie w składach materiałów aptecznych PP. Gallego i Mrozowskiego i w aptece P. Lilpopa: w Płocku w składzie materiałów aptecznych P. Szabrańskiego; w Wilnie w aptece P. Chrościckiego; w Kijowie w aptece P. A. Marcińczyka; w Lwowie w aptece P. Mikolascha; w Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka; w Poznaniu w aptece P. Dra Mankiewicza i w składzie materiałów aptecznych P. Barcikowskiego.

Z gumy

strzykawki ozne, uszne maciczne, do ławatyw, wstrzykiwań podskórnych, okrywki kąpielowe, gorsy dla dam, kapelusiki na piersi, pompki mleczne, poduszki i krążki maciczne, bandaże do przepuklin pępkowych naczyńa noce do podróży, odbieralniki menstruacyjne dla dam bardzo stosowne, faszki na mleko rozmaitej wielkości, aspiratory, poduszki powietrzne i wodne pod głowę i krzyżę, suspenryja, obcieralniki na mocz dla mężczyzny i dam, wkłady gutaperkowe do łóżek dla chorych i dzieci papier gutaperkowy, faszki do ogrzewania, pierścienie do zębów, prezerwatywy z gumy i pęcherza od 1 do 4 złr. za tuzin jak równie wszelkie przedmioty i narzędzia chirurgiczne, irygatory, kłizopompy, katetery, bougies worki na lód, empêcheurs zastosowane przeciw pomazaniom nocnym po 2 złr. za sztukę i wszelkie wyroby szczególniejsze z gumy, sprzedaje.

John Zieger Graz
Klosterwiesgasse 34.

Chirurgicznych opasek i narządów

do pielęgnowania chorych

dostarcza tylko w najlepszej jakości po najtańszych cenach.

Cenniki gratis i franko.

J. ODELGA
w Wiedniu
Graben Nr. 29.

Bez leczenia zdrojowego! Bez zmiany powietrza!

„Pulvis plantarii orientalis“

(przez wybitne powagi urzędownie badany i uznany)
usuwa nawet w najwyższym stopniu będące

Choroby piersiowe i płucne.

Uprasza się o nadesłanie oplatnie dokładnego
opisu choroby

C. F. W. Reige

Fabryka chemicznych przetworów
i Poliklinika chorób piersiowych i płucnych.
Berlin SO., Muskauerstr. 28.

NB. Honorarium za 14-dniowe kierowanie leczeniem wynosi **prenum.** 10 marek = 6 złr. w. a. = 12 Frs. — **Pulvis plantarii orientalis** w potrzebnych ilościach — za darmo dodaje się.

Niezamożni — posiadający urzędownie poświadczone świadectwo ubóstwa — mają kierowanie leczeniem itd. **bezpłatnie.** — Podziękowania szczególnie uleczonych do przejrzienia!!!

Z fabryki chemicznych przetworów **C. F. W. Reige'go** w Berlinie otrzymałem, celem umiętznego ocenienia, do rozbioru chemicznego w dobrze zamkniętych kartonach 2 próbki proszku oznaczone **Pulvis plantarii orientalis I i II**, które osobiście w mojej analityczno-chemicznej pracowni poddałem rozbiorowi ilościowemu i jakościowemu, przez które jedynie istotną wartość takiego przetworu wykazać można. Do tej przesyłki dołączonym był opis użycia. Praktyczne próby, jakie wedle tego podania czyniłem, dostarczyły mi dowodu dostatecznego, że wskazane postępowanie jest oparte na całkiem umiętlnych i czysto chemicznych zasadach i doświadczeniach i że pojedyncze przy tym przedsięwzięcia się mające manipulacje łatwo każdy nielekarz stosownie wykonać może.

Rozbiór chemiczny obu proszków uprawnia mię do twierdzenia, że przy stosownym użyciu w ten sposób otrzymany przetwór może wielce wzmocnić i pobudzić czynności błon śluzowych i może sprowadzić usunięcie chorób piersiowych i płucnych a względnie ulgę w tych cierpieniach.

Mogę więc ten środek najmocniej polecić z własnego przekonania jako wyborny środek domowy.

Wrocław w Październiku 1875.

(L. S.) Dyrektor pp. **Dr. Theobald Werner**, przysięgły chemik.

Do P. C. F. W. Reige'go w Berlinie.

Donoszę W.Panu uniżenie, że po użyciu Pańskich kilkakrotnie przez Pana mi przesłanych proszków **Pulvis plantarii orientalis** zupełnie uśmierzyła się moja głęboko zakorzeniona choroba. Płuca moje znajdują się znów w najlepszym stanie, za co niniejszém wyrażam Panu podziękowanie.

W końcu pozwalam sobie dodać, że gotów jestem chętnie — w interesie cierpiącej ludzkości — także publicznie wyznać moje gorące podziękowanie. Pańskie ogłędne kierowanie leczeniem i osiągnięte podziwu godne skutki, zasługują, aby były znanymi we wszystkich krajach itd.

Schwedt n./O.

podp. **Henryk Wegener.**

Pański niezém niedosiągnięty **Pulvis plantarii orientalis** w połączeniu z Pańskim dotąd nieznanym sposobem leczenia ulęczył mię z długotrwałej ciężkiej choroby piersiowej. To czego zdziałać nie mogły ani leczenia zdrojowe, ani przepisy lékarskie, ani środki domowe, udało się osiągnąć przez Pański chemiczny przetwór. Oby wszyscy chorzy piersiowi oddali się z zaufaniem Pańskiemu leczeniu! Byliby — jak ja — zobowiązani do wiecznej wdzięczności.

Gotha.

Z wdzięczną powolnością
Edward Köhler.

Bez leczenia zdrojowego! — Bez zmiany powietrza!

Bez leczenia zdrojowego! Bez zmiany powietrza!

NEWRALGIE

wszelkie cierpienia nerwowe
każdej chwili ustępują po
użyciu pigulek antineuralgij-
nych Dra CRONIER. Skład
w Paryżu w aptece p. Le-
vasseur, rue de la Monnaie 19.

1 (36)

Dostać można w składach materiałów aptecznych P. J. Mrozowskiego ulica Miodowa w Warszawie; w Krakowie w aptece p. J. Trauczyńskiego; we Lwowie w aptece p. Mikolascha; w Brodach w aptece p. Kullata.

ASTMY

Dusznosć, chrypka, katar
zadawnione i wszelkie cierpie-
nia kanałów oddechowych u-
stępują po użyciu Rurek anti-
astmatycznych p. Levasseura,
19. rue de la Monnaie w Pa-
ryżu.

Dostać można w składach materiałów aptecznych P. J. Mrozowskiego ulica Miodowa w Warszawie; w Krakowie w aptece p. J. Trauczyńskiego; we Lwowie w aptece p. Mikolascha; w Brodach w aptece p. Kullata.

Bez leczenia zdrojowego! — Bez zmiany powietrza!

HOGG. APTEKARZ, 2, RUE DE CASTIGLIONE, PARIZ. JEDYNY WŁAŚCICIEL.

FOURDE MURIE HOGG

TRAN Z WĄTROBY STOKFISZU HOGGA.

Przeciw słabościom piersiowym, SUCHOTOM, ZAPALENIU PŁUC, KATAROM
KASZLOM CHRONICZNYM, SKARFELOM, LISZAJOM, GRUCZOŁOM, UPEŁAWOM, WY-
CHUDNIENIU DZIECI, OGÓLNEMU OSŁABIENIU, REUMATYZMOM (GOŚCOWI), etc.

TRAN ten wytworzony ze *świeżej wątroby stokfiszki* jest naturalny i czysty, najie-
kniejsze ziółdki go znośzą, działanie jego jest szybkie i pewne, a *użyśność* tego
transu nad wszelkimi innymi transami zycząjnymi, lub w połączeniu z żelazem etc.,
jest dziś *niezastępną* pomocą.

TRAN HOGGA sprzedaje się jedynie we *flaskach trojgarniastych*, kształt flaszek
złożony i władz własnych jako własność specyrala i wyłącza stosownie do przepi-
now prawa. — Unikaj fałszerstw. — Znajduje się w głównych aptekach.

Dostać można, w składkach materiałów aptecz. P. J. Mrozowskiego w Warszawie; we Lwo-
wie w aptece P. Mikolascha; w Krakowie w aptekach P. Trauczyńskiego i Redyka.



Dla

dobra cierpiącej ludzkości

przytaczamy poniżej szereg pism uznania stanowiących najlepszy dowód wyborowego skutku.

prawdziwych

WILHELMA

przeciw dnawych przeciw gościcowym

Ziółek krew czyszczących.

Do P. Franc, WILHELMA Apt. w Neunkirchen.

Heinburg 21 listopada 1874. Wny Panie! Z wdzięcznością czuję się w obowiązku donieść Panu, że przez Pana wyrabiane Wilhelma przeciwnawne przeciw gościcowe Ziółka krew czyszczące uwolniły mię od choroby zwykle żadnemi środkami usunąć się nie dającej.

Zgodnie z prawdą stwierdzam własnym podpisem i pieczęcią że po ośmiomiesięcznym używaniu codziennym porcyi tych ziółek czuje się zupełnie wolnym od

Padaczki

która mię przez 7 lat trapiła ponieważ już przez 14 miesięcy żadnego jej napadu nie miałem. Zechciej Pan ogłosić to w dziennikach dla dobra innych cierpiących.

(L. S.)

Ignacy Berger.

L. D. 4218. Stwierdzam, że osobiście mi znany Pan Ignacy Berger Naczelnik e. k. stacyi telegraficznej w Hainburgu powyższe pismo własnoręcznie w obec mnie podpisał.

Hainburg Trzydziestego listopada Tysiąc ośmset siedemdziesiąt ówzartego roku.

(L. S.)

Ant. Paravicini e. k. Notaryusz.

Do P. Franc. WILHELMA Apt. w Neunkirchen.

Altenfelden w Górnej Austrii d. 30 listopada 1874. Pańskie Wilhelma przeciwnawne przeciwgościcowe ziółka krew czyszczące które pobieram z apteki P. Augusta Hofstättera w Linciu sprawiają u nas bardzo wiele dobrego zasługują na wszelkie uznanie i rozpowszechniają się bardzo za naszą poradą a nawet nasz Dr. Niek! dziwi się tym ziółkom bo przez rok używałem od niego leków a stan mój pod względem dny i osłabienia nerwowego coraz się pogarszał a teraz po użyciu 3 pakieteków zawdzięczam im zdrowie. Z prawdziwym szacunkiem pozdrawiam Pana

Julianna Kraml właścicielka domu Nr. 6.

Do P. Fr. WILHELMA Apt w Neunkirchen.

Komorno (na Węgrzech) dnia 30 listopada 1874. Wny Panie! Pozwalam sobie wyrazić mu moje najgłębsze dzięki za to, że tak szczęśliwym byłem i doświadczyłem skutku Pańskich Wilhelma przeciwnawnych przeciwgościcowych ziółek. Bóg wszechmocny dopomógł mi przy tym środku ponieważ już tak wiele cierpiełem przez lat 12 a przez 3 lat odwiedzałem kąpiele, a wszystko co mi doradzano do smarowania i naporzania kosztowało wiele pieniędzy i bólu a nie nie pomagało.

Baz jeszcze tysiączne dzięki za zbawienne ziółka których nie powinno brakować w żadnym domu bo one w nim zastępują lekarza.

Ponieważ mię obecnie wiele osób zapytuje co mi tak prędko pomogło to musiałem wielu adres Pański wskazać. Upraszam jeszcze przesłać mi łaskawie 4 pakiety tych Wilhelma przeciwnawnych przeciwgościcowych ziółek krew czyszczących, bo potrzebuję je dla Pana Burmistrza. Upraszam przesłać je za zaliczką pocztową. Z wysokim szacunkiem

Józef Schartner. budowniczy.
Wassergasse Nr. 1180.

Ostrzeżenie przed fałszowaniem i oszustwem.

Prawdziwych przeciwnawnych, przeciwgościcowych ziółek przeczyszczających **Wilhelma**, dostać można tylko w pierwszej międzynarodowej fabryce przeciwnawnych, przeciwgościcowych ziółek przeczyszczających **Wilhelma** w Neunkirchen pod Wiedniem, lub w mych składach po dziennikach ogłoszonych.

Pakiet na 8 dawek podzielony, przyrządzony wedle przepisu lekarskiego wraz z opisem sposobu użycia w różnych językach, kosztuje 1 zlr., prócz tego na stempel i opakowanie 10 kr.

Dla dogodności P. T. Publiczności prawdziwych przeciwnawnych, przeciwgościcowych **Ziółek przeczyszczających Wilhelma** dostać także można:

w Krakowie w Aptece Józefa Traczyńskiego (64)
w Sklepie Józefa Jahna

w Jarosławiu u Ludw. Wisłockiego Apt.

we Lwowie u Zyg. Ruckera Apt.

" Jak. Baisera Apt.

" Kar. Schubutha.

" Jak. Piepesa Apt.

" K. Krzyżanowskiego Apt.

w Nowym Targu u Karola Lauera.

w Nowym Sączu u W. Filipka Apt.

w Oświęcimiu u Konst. Słebarskiego Apt.

w Podgórzu u Józefa Skakalskiego Apt.

w Przemyślu u Fr. Gaidetschki.

w Rzeszowie u W. Kalinowskiego Apt.

w Tarnowie u Edw. Ranka Apt.

" W. d. A. Wielogórskiego.

Syrupus et Vinum
chinae ferruginosum

wyrobu Grimault et Comp.

Ulepek ten zawiera w łyżce stołowej 10 centigramów wyciągu kiny cisiej (cort. chin. fusc.) i 20 centigramów fosforanu sody i żelaza. Jest to jeden z najprzyjemniejszych przetworów żelaznych wzmacniających, co do składu znanych najdokładniej. Dwa te przetwory bywają znoszone przez najtkliwszych chorych, którzy nie mogą znieść innych przetworów żelazo zawierających.

Przetwory Matico

aptekarza Grimault w Paryżu.

Przetwory te, których skuteczność w słuzotoku stwierdzoną została, tak we Francyi, jak i w innych krajach przez liczne spostrzeżenia lekarskie, są następujące:

1. Kapsułki Matico. Odznaczają się one tem od torebek galaretowych zawierających balsam kopaiwiany ciekły, że natychmiast się rozpuszczają, nie dochodząc do żołądka, nigdy nie sprawiają vomit i w ogóło są skuteczniejsze. Dzienna dawka wynosi 12 do 16 takich torebek.

Cygarety z Cannabis indica

aptekarza Grimault et Comp. w Paryżu.

Cygarety te napojone żywicą z konopi indyjskich i saletry dają pomyślne rezultata przy użyciu ich w dychawicy (Asthma), nieżyście oskrzeli, ochrypłości głosu, utracie głosu i suchotach krtaniowych.

Lekarz częstokroć spostrzega znaczne natychmiastowe polepszenie w przypadkach, które opierały się działaniu leków arsen zawierających, leków opajających, makowca, beladonyi i stramonium.

Pankreatyn Defresna

Sok trzustkowy jest pierwiastkiem skutecznym, który w narządach trawienia ma własność rozpuszczania skrobi, tłuszczów i tych części składowych pożywienia, których pepsyna strawić nie mogła.

Pankreatyn którego Pan Defresne dostarcza lekarzom w postaci proszku jest dwieście razy dzielniejszym niż pepsyn. Środek ten przepisywanym bywa przez lekarzy, przeciw niestrawności, wymiotom, brakowi apetytu, rozwolnieniu, bólowi żołądka i utrudnionym ozdrowieniom.

Dawka 1 gr. na dzień.

Każda łyżka zawiera 1/2 gr.

Dostać można: w Warszawie w składach materiałów aptecznych PP. Mrozowski, Gallego; w Krakowie w aptekach PP. Traczyńskiego pod koroną i W. Redyka; we Lwowie w aptekach PP. P. Mikolascha, Berlinera; w Brodach w aptece P. Kullaka i P. Franzosa; w Czerniowcach w aptece P. Golichowskiego w Kijowie braci Marcinięzków.